

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

**Herausgeber:** Aînés

**Band:** 14 (1984)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Les trésors de Jean-Pierre Cuendet

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

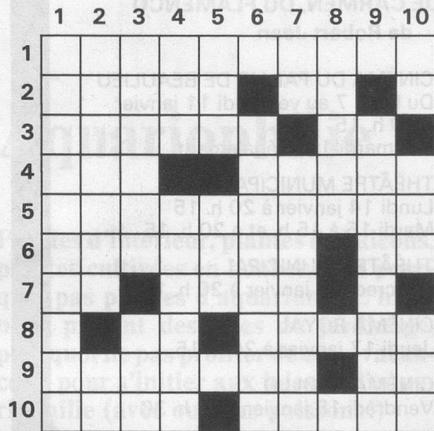
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Faciles

(Ce problème ne participe pas au concours mensuel)



### Horizontalement

- Célèbre aventurier italien.
- Est masculin au singulier et féminin au pluriel – Possessif.
- Jours de repos – Se met en marge pour attirer l'attention.
- Homme ignorant – Constellation de la zone équatoriale.
- Ville d'Allemagne sur le Danube.
- Considéré comme mort – Arbre.
- Avant le docteur – Oubliés.
- Abréviation de temps – Tentative.
- Un peu acide – Symbole ou préfixe.
- Intente – Crochets doubles.

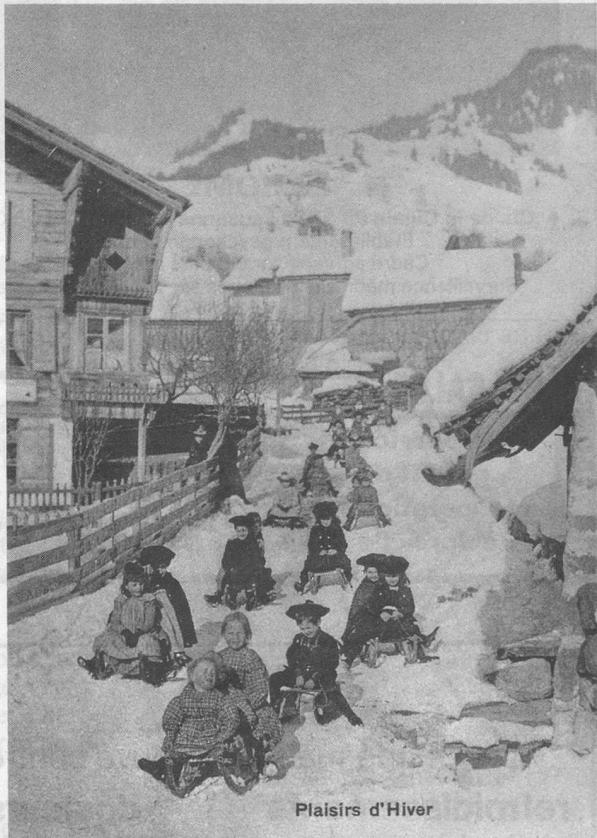
### Verticalement

- Mélancolique.
- Apportais – Coutumes.
- Petits cochons – Manière.
- Pronom – Volubilis.
- Vieille colère – Oncle d'Amérique.
- Tempérance.
- Saint – Entre le jaune et le rouge, mais pas vraiment oranges.
- Utilisé en médecine comme astringent.
- Neuf papes portèrent ce nom.
- Richesse – Partie d'une église – Ile grecque.

Solution  
du  
problème  
précédent

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1  | B | A | L | I | V | E | R | N | E | S  |
| 2  | A | N | I | M | O | N | S | T | A |    |
| 3  | T | O | M | A | T | E | P | E | U |    |
| 4  | R | U | I | N | E | E | S | U | T |    |
| 5  | A | R | T |   |   | E | O | L | E |    |
| 6  | C | E | A | N | S |   | U | R | E |    |
| 7  | I | T | I | P | U | L | E | S |   |    |
| 8  | E | D | I | T | O | N | S | A |   |    |
| 9  | N | I | O | R | T |   | A | R | C |    |
| 10 | S | E | N | E | S | C | E | N | T | E  |

## Les trésors de Jean-Pierre Cuendet



Plaisirs d'Hiver

Aujourd'hui, je désire rappeler un sport d'amusement qui se perd de plus en plus: la luge. Les champs en pente proches des localités sont devenus fort rares, parce que généralement construits. Et puis, impératif de l'évolution, la voiture n'autorise plus du tout l'usage que l'on faisait des routes en hiver, notamment en organisant des «bobs» de plusieurs luges.

Et, il faut aussi le dire, en plaine surtout, il ne neige plus autant qu'avant,

et, quand la terre reçoit son beau manteau blanc, ça fond rapidement, ne laissant ainsi aucune chance aux gamins.

J'ai pieusement conservé dans mon galetas la luge «Davos» que j'avais reçue à Noël 1934, cadeau commun également à mes trois frères. Peut-être, un jour, l'un de mes petits-enfants pourra-t-il l'utiliser.

(Collection J.-P. Cuendet, 1162 Saint-Prex)



Plaisirs d'Hiver - Sortie d'Ecole